- THE YORUBA NEWS

FOR GOD THE KING & THE PEOPLE.

00 00 00 00 00 00 00 00

VOL. XIII. Sm. 35 & 35 New Series IRADAN, TERSUAY, 19th Poly SEPTEMBER, 1879. Polys On I

IROHIN OGUN LATI ILU OYINBO.

t Ni Friday cjo kinni osu September (ayini ni osh ti u wa yi.) uwon egbeogun Ilu Jamani gbe ogun b, si Ilu Polandi, nwon si ro jo light lati inn obo olurufu sori awen ilu ti mbe-nian Polandi yi. Ni Sanday oliy ket osu September kinna yi. uwon Gesi ati

2. Ni odan medogbon sehin, awan shase Bu Jatmani fe ki Hu won o maba Fi bi lo ci wa ri vi, nason ingke ogam keji tik kekwes kan ti a npe ni Belgiam keji tik kekwes kan ti a npe ni Belgiam keji tik kekwes kan ti a npe ni Belgiam keji dia Franssawan ina miran si teep by ogan nasan ina miran si teep by ogan nasan miran si teep by ogan nasan miran si keji kejim odan mejin nasu, ni jegan, nasan miran si kejim odan mejin nasu, ni jegan, nasan

3, e Pelu tulasi ni awan Jamani fi ja awa sile nighata, gbegia owo wan ni nwon ti na tan sori ogan nii, fan opokoo odan nwon ko si legtes ori seks

4. Lejhnet ri okumin kue ti a mga il Hitzaa dide kimi wun. O fi titza nit sero (in wita. O fi titza nit sero (in wita. O mga ili sero (in wang ili u to we ni litra sero. O mga ili sero (in wang ili u to we ni litra sero. O mga ili sero (in wang ili u to we ni litra sero (in wang ili u to we ni litra sero (in wang ili u to we ni litra sero (in wang ili u to mga ili u to m

5. Om sat i ginna bekan ei half mei ki hal Jumai e verb ei serbe, ki ver i dit vide ki serbe, ki ver i dit videktir peler. Nivera odon mongoglehn not di ngalera ma vera dit ki kikela ti oʻsa hai ashtelek damand mei ki kikela ti oʻsa hai ashtelek damand mei ki ki ki ki va damanda ki ki ki ki ashtela na mela ogan mela ogan me ha megan mela ki kita ki ha ku ti mengan mela kenkela, ti hi kasa ti mengan illa kenkela xi hi kasa ti mengan illa kenkela xiyati. Asyat oʻsa dan mela kenkela xiyat asyat illa kenkela mengan illa kenkela xiyat asyat oʻsa dan mela kenkela kita kasa ti mengan illa kenkela xiyat asyat oʻsa dan mela kenkela kenkela

pe ohun ti o nfe ku ni opin-mo, ni

torok fen çelin kan ati ju bi bi, swon Gişi ati Franse ilmura opus salvasılırı, nwon aj nas ileri ibb fun awon ilu kekele iyoku ti o ye ki o ma bern atı ileri ibb fun awon ilu ke-

7. Kun begen ein die gelein mit flysten in den fin namme nam Danden für den fin den

10 Bi a bu ghe llig Jameni nti v Palancii si biche na wou, a or i p lliu Polancii kere pupo, nitorinal pgio glougho ighoriye woo, lati glotale fi. Jamini, alpedie o je obum timo for won lati le awou Jamani sedim. Nivoti ope melj sejimi owe zwyd Jaminii v che ni Polancii, nwon si ti wo żor ile won to pupo.

11 O faraban pe ireti sugu Jamani

ni pe ko ni pe ti vwon o fi yezih gbogholia Pelandi, pashapo fale menj ch Wayan di me a sebat Pelandia ba ch Wayan di me pa sebat Pelandia ba ch Wayan di me pa sebat Pelandia ba o zu le sawo ogan zije. Eyi ti se shan ti ve ti men ogan zije. Eyi ti se shan di se sawo da pik. Geja di Pelandia sawo menjama di menjama di pelandia sakan di tit nawan o fi rit dapa pik. Alika "Kimish menjama da pelandia sawo menja Gena uti ti Eranda mangar fan ogan di a le gia wen ni golda menjama da pelandia pelandia menjama da pelandia pelandia menjama da pelandia da pelandia

12. Lati ighatiogan si ti bere, opylopo skan ni o ti sele, tvoryi si ni aktori cie ninu awa nkan petaki ti o gele-

No construction of September, All to oppose the construction of September (September (Se

a time of Western, Newey & et al. and kight left of many or the elicityways and Foliand table and seek of the controlled it is supplied to the controlled and the blood of the controlled and the controlled and the or and the controlled and the controlled and the or and the controlled and the controlled and the or and the controlled and the controlled and the or and the controlled and the

18. A ri thin gho leti ilu Polenii pe epolepo vio chirufu Jamani ni nwen ti fi ribo ji di di dele. Aqua Polenii ti il poleni pepo, nion obb diareti won, sugbon hi pi to il meno damini Ecpie eli le ii ope my leti ji, di damin jamani jamini pe pe leti pi to in ilu Polenii nighti e ha gho pe letilen ni nwen

Wo ofu live Ke

THE YORUBA NEWS

P. Dine & Peans

D. A. OBASA,

OMORNAJABA SQUARE, OGUNPA ROAD

P. O. BOX 60, IBADAN

Subscriptions populse in advance, thadan 4s, 4d, per annum, 4s, 4d, Ford Prov. Chopses and Postal (unders should be present and formarded to the Reliter.

Thanks for Sympathy, in Memorians Notice a Marriages Symbo, Desite, Change of Names at in 6d, per insention,

Advertising rates &c., on application, We havise Overespondence on topical matter of general interes.

not necessarily for publication but as a mark of good faith.

The vices expressed by contributes are not

THE DAY, SEPTEMBER, 19-26, 1909.

ORO TI OLOLA OBA

GEORGE KEFA SO. September 3, 1939.

By je igta koji loju emi jupo nimu wa ti ogan ti bo sile. Lopolopo igba li a ti ghiyanju lati fi pejepele pari odo zgodo ti o wa latin wa ati swou ti won di ota wa nisisiyi. Sugbon anan ni gbogbo re ja si.

A 11 på eve att avojn omigneje sav (dlime) Lint (de) til åte va att kan til en de meley yro på til gregore om til en skonere til en standage t

Sugbon ju ghogho eyi lo, ifoya yio ha ghogho crile-ede aiye; ghogho ireti alafis, ti idajo aiyegho, ati ti omainira larin urile-ede yio dopin.

Eyi ni iporo ti o wa niwajo wa nasiyi. Nitorias, fun ire gbogbo oban ti o 5 owou fun awa papa. ah fun eto ati alafa siye, ki a ma ri pe a kỳ lati ja ija yi. Nitori idi eyi ni mo fi ké pe enyin enia mi ni ile ati l'oke okun pe ki ę.

O ye ki a se etô nighati akoko ati se etô ba de, ki a si fi gbo-gbo aniyan wa te Olqvan Iwo. Bi olokulaku wa tsa le fi tokantokan yi pe yi, ti a si se tan lati josin ati lati yyda chunkohuu laiye yi ti a le bere lewo wa, nighana awa yilo bori nija iranlywo, Olqvan. Ki Ultyrun ki o busi fan gbogbo wa ki O si na wa mo o.

CHIEF COMMISSIONER HONOURED

BADAN AFRICAN CLU

To mark the occasion of the assumption of His H o n o ur Nr. G. C. Whiteley, c.M.O., as the first Chief Commissioner of the Western Provinces of Nigeria, the Bodan African Chab had a Tennis Tournament on their grounds at the War Memorial, Iddo Gate last Saturday the 9th instant.

Among those present besides Hi Honour and Mrs. Whiteley were M a c k of u l c the Scentary, West ern Provinces, the Hon. J. G. Kenter, West suc., Sonior Resident, Q y. Province and Mrs. Kelly, The Oulhadan of Basican, the Balegon, the Ook Balegon, the District Officer, Our Yates and Mrs. Nates, the Rev. Lucbikan, Messer Erwan, Ladipo Colebikan, Messer Erwan, Ladipo Cole-

After the first two acts of games on the 2 courts, a group photograph of the principal greet with the Senior Resident, the Offenders, the Offenders of the Senior Resident, the Offenders of the Cale, who in welcoming the Chief Communication and Mar Whiteley that it is a principal control of the Cale, who in welcoming the Chief Communication and Mar Whiteley to the Cale, who in welcoming the Offenders of Marchiteley to the Administrator of Mr. Whiteley to that it the Numerical Secretaria and as Administrator of the Lagost Colony, whose frome had attackly preceded fine to the Water of the Cale of the C

Mr. Priddy gave the the history of the foundation of the Cluddy Capt. W. A. Ross. C. Mo., w. a. a means of getting the local insight of the control of the c

In closing Mr. Priridy expresses the Calab's regret at the state of war now existing between the Petitish Empire and Germany, expressing the Club's loyalty to His Majesty's Government and reading to en operate in say way that may be required with prayers for the success of the British arms and best with the companion of the Calaborate of the British arms and best with the companion of the Water Landson for the uncertainty of the Calaborate with Mr. Whitely desired the companion of the Calaborate with Mr. Whitely desired the Calaborate with the Calaborate with

Chief Commissioner's Speech

Gibbadan, Officers and members of the African Club, and fellow guests. I wish to express my thanks to the African Club for holding this tennis tournament to mark the occasion of my assumption of duty as the first Chief Commissioner of the Western Provinces.

I thank Mr. Priddy for the nice things he has said about as. I am afraid he is expecting too much from me, and I am quite sure I shall not be able to deliver any thing like all the goods. But I shall do what I can. My wife and I greatly appreciate the kindly feeling that has prompted you to give us a welcome in this delightful

We have been in Ibadan barely a month, but already we are beginning to feel as if we are old in habitants, and the friendly atmosphere of this afternoon's gathering makes us feel more ab

I have listened with interest the account of your Club's originand history. It has a useful an

important place in Bulen, society and from all Fane from outside suggest it is most successful in adhering the objects for which is was founded. I offer you my best wishes for continued success, paggrees add prosperity, and I you will always call on me fivery on red any solvier or assistance which I may be in a position to gire I hope too that you will lavity and sending to the place of the position of the posi

Your Keyestery has told so chant date heavitful Cup, presented by the last Lieutenant Governor of the Southern Provinces, Six Walter Buchanen Smith, who me we all interest and the second of the Southern Buchanen Smith, who me we all interest and devated services which he madered to this country competitions of the kind for which this cap was presented are most value popule of different interests and comparison and entirely and trabbing off our comparison and entirely and trabbing off our better than the second time. From what I have seen of your skill this afternoon, I fully separed you to the segond tent to again; thus

aspect you to win it again this year.

I beard with the greatest pleasure the pledge of loyalty which your Secretary has just given on order to be provided by the pleasure of the pleasure of

any shadow of doubt or uncertainty is right and just, and which therefore must in the and annual

Our here in Nigeria we are life way from the jack who was a large structured by the large was unjertly of an easent lake force of the large was unjertly of an easent lake who was a large structured by the large was a large structured by the large was a large structured by the large was a large

The function was closed with the singing of the National Anthem. After which three cheers were raised for the Chief Commissioner and Mrs. Whiteler.

AWON AKEWI

Yoruba Philosophy.

Emu

Omi ti i rū lais' ins f Iyawo ęlęphyji ...

Ti i l' oligan olig (w) Ti i l' asifo-eti

" and ni "si" (pony nya: O ni " b" o danyo o o "le Aro o ni gos ni lei ka

Any o mi gos sei len k Mo mk si i gla se ni mej re o la gla cmo re k' o gla Oga gara al i je taan l B' a we la l' to. Ariwa a ta l' ale !

to le to my

Ti talaka mu yo
Ti o glughe ise,
Ti alaghe too yo

T' o fi nye bi oba! Oro mu u - mu u, mu u Ki i tan lehi : elemu!

Oro bia-bia ki i tan Lehin enici nmu Bia (Beer

Trohin C

He Rill James ghe aghe 25s to be

Palse di li neum to to pe les se a l'hapta girl. Se ni avon o un o ingra James indeces agle la li im ogni directe avon de seri avon ilu ti le ni soja tabi tiskan tje vine bé si meum ti forqui ten pe avon ke ni pe lig. Sin gire avon ava Pulsadi ti ight ja ven kan ta nipe lavda avon James?

Ijoha Gesi je ki awce Jamari ne daja, pe bi wo: ke ba ye re aghi si in li kubi

nos nien, augu nā yie ba won fowe at a Awar Jamani ap pe bi filmi nii Pratre he be ii yus aglas atu quise, si woi asapu

Oko ocun Gost ti fo papo alite awon oko sociospiazos ti awon Jamani gli jule lati mi fi se jamba fun yko dwd Gest.

gingho ampa al ti to Waya spore of Oba Kiro by Ogagoo Jamani pelo ampa pupagan re

> ofo Rhine larin Jamani nti Eropp compogen Jamani nti tas ti rei turbule fun France

> > OWUYE

Iya Re 'Le !

on se wa lati tu ore obicin olola Farmi ojuju, Iya Ocheni D. A. Alabi, Akyan le ni Oyo, eniti o lo jo lpo nion ose m. a nin aku re lahin inin nion Son

A ki Oghuri Alubi pe o ku asp-inde.

Raba Re Le O.

Ana ja wa lati ta giy Alagha J. Adelarata ti Oko Azemp, quiti o sa alaisi ni ora Travelay ejo kokaalulagan ora yi, a si sii oka re ni ojo Eriday lehio tsin ni

ser pica re su ojo Friday Ighio tain sa Sign St. Poter Areaso.

Amou Olige Obrain mewa li u wa silin inaka re sili mpinpo amo glinjamo ti a Jameni any aghá lati inu chiy ofurufu nori olu-du mọn ti a npê ni Warsaw. Ni oji hang-ga a ghọ ne cueta-filogun ni awou cho ofururu Jamena ny aghá

33 Ni lin France areas come figer and in France of presently mean at it gives be absolved to you limit by Johnson by Johnson has day hat stone freeze in the prince of the prince of

16. Awija (kỳ ogan ofurufu ti Grid ti f) luga fort damasi si opeleva sika. Ni ejemanet kalo uli swisa tib ugheti kalo ki na ki

6 de ja 1 over in stelle Januari, nach de ja de ja 1 over in stelle Januari, de ja 1 over in stelle Januari, de ja 1 over ja 1

18. Ni Ilu Nigeria nihin, Gomira si rango si gbugbo nyio ninu Radisa. Nigeria Jinas si ibiti nwon gba njagan, a si mrati pe egon sa ko ni ba nyin wi pupo. Ohun ti a bere lowo nyin ni pe

Ki e fi ife ati igboran nyin si Oba ban nipa sise ise nyin ojojumo bi e ti nse ri: ati nipa fifi avo farada inira kekeke ti o le de, bi fifa owo ilo opo Petrol sehin ati ni lip a gbigbin ohun jije ti yio to fun Nigeria laisi firanlowo orige ati ode wa ati nipa minu ohun ti ljoba ba bere lowo nyin wa lakoko, papa minu sisan awon owo ori ati owo miran ati nipa aigba ihin aidaju gbo titi awon ti a le gba oro won gbo yio fi tid ihin na mule.

19 lesti wa ni pe a o jeki e sol gho bi egun ti nlo si nipa papin iru iwe trohin bayi fan nyin laipe si

> Spl. E. N. DICKINSON, Ajele, Hudan.

Bi Aja Ba L'eni Lehin Yio Pa Obo

Lin Ove Acres 6

Nigha labai, obs kan mbe crubo re a nik je Obagbon. Obu Obagbon je alaglora, o si le ni ogan jija. Oba yi ni ore kan, obs si ni ore yi påpa, cruko se a nik je Arjes.

Ola Argu je ologno ati oligijar o si je ogloja jagunjaguo pelu. Ologijos ati Argua je korikusto ara won-

augusta a wen yn Ouwers goe gegen in ni gloeble libe fan it die Aste yn is een twe-Laispon, Briefes en Dig gele Ologhee wa. de ifin we lige kann, an it is o ywe by pa sja wa nitur Ologbea, bi siye er je tent. Ologbea en seek kan ly pa eja wa eine Ologbea e ji ko pada, wa mp-Boikeya Dig ko pada wa mp-Boikeya Di ko pada waye me waten kan pada; bi sain mejoshen de mwye ku pada wa je ako few mija.

Nighati o pe, ils Oha Cheglon afe dara, o dide pela asque entena' re hi corran, seu lo pa eja nica Odo-Oha.

Ottoren Egha kan ti o da oko leti odo

open and it of the class best of other and other as forth of Olgaphen as a waspe, empress rs it waspe that on the class of the class of

Ni iseju Epa, ogna Egha ti peju, won si signa lip pede Ologhon sugbon titi awan 6 de Oda-oha, won an pede ogna kankas. Ottowa ro pe, beya won gibe sucennyani wa fa oko Egha si, awan Egha on kovira ki sekas eta susamini. Napa si alapa oba Olapbon lo nap gi waja Olapbon de slu re. Awo t ti de ti i.

Alors were to pade Olughou loju wipo, ogno ti do ti ilo re, Oluges li o ogno wa ja ilu.

Ohnthon ri i wipe awon enis ti wee wa pe can ke to lati ba Egba la o rane vi a as ki o ma ha en ultil con gibe wa lati Egba ja. Irange lo nugho navon Egba da pena. Ohnthou tan ran glomi gyi na pagi ke pada neo.

Obsphop wa ran tjope has ti o at in adjet how bet by jies of fan Areas area, type yi to has a same facts fan wise of grings as a single facts for the same parties and fan, seem at over to be a sate at a same fact. Obselved when the has a be at it as any fact. Obselved when the a it is say fact. Obselved when the same takes fight at ships are. Obselved to a sacray fights at ships are. Obselved to a sacial account of your train, at the area accounts of your train, at the asterist to one take, the same training and area, the same takes of the same training and any training training to the same training and adject first training to the same training and any training training training to the same training train

Bi Olughon ti ma lo beni aven Egba si ni efa sugho ko ha n ram asehinwa s kiabo, omo te gboubo ogan ti o wa le Olughon, o wa ku oka Olughon nizana

Ogus Egla les titi wen fi de ila kaş a npe në Mossyon, ason ilu zi n Oragbyo pamp

Enia mela nina ogno Egha ni o le Ote no Sin Ido-Quan-

Onble_Oşun si le awon enis ruefs ; pola le ruen si pala le robin fun Olice oba Egla wiga, nighati uwon le Olicela de Ho-Oşun, Olis Ido-Oşun si fi ogon s won pada o wipe, bi a ba to ki a lo p Olicevu sa wa.

Lebin ojo kota ogun, Aresa lepa Ologbo le Ido-Cenn o ba a o si mu a pada lo e lu re lati lo ba ogun Egba ja-Ki ogun Aresa to pada de Ilu Ologbo

oi won, amon goo one is an Aresa neos na ofa neos so chuta, awon njo koso azi oko-Oha Aresa sa ugan re, o si fi Sango pe

adota-le-niria no enia nighakangapo ninu ogot Egosa beni awat yoku mala. Nighati won yoi fi de coto Oluswo oba-

Nighati won you it de odo Otzawe ob Egha nagu ha won ninn ija pelu awen ar Ido-Opun iya ogun yi ii o fo Ido-Opun it di oni oloni.

Nighati Otzawe ti segun ido-Opun in

o puda hti lp ha Olizphen, nighta na de ampun isama nimpu isama nimpu isama ha ha isampa isama nimpu isama ha ha isampa isama nimpu isama ha isama ha isama nimpu isama nimpu

Dide ti ogun Egha de ile, son i adan, eyrti o le ason Egha kuro i u ti o ai gha ghogho ile son i